

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Le mercredi 1<sup>er</sup> août 1956**

La séance est ouverte à onze heures.

### LA COMMISSION DU DISTRICT FÉDÉRAL

M. Dumas présente le deuxième et dernier rapport du comité mixte de la Commission du district fédéral.

### LA LOI SUR L'INTÉRÊT

MODIFICATION VISANT À ÉTABLIR UN TAUX MAXIMUM—MOTION EN VUE D'UNE NOUVELLE INSCRIPTION AU "FEUILLETON"

**M. H. R. Argue (Assiniboia)** propose:

Que l'ordre en vue de la deuxième lecture du bill n° 2, loi tendant à modifier la loi sur l'intérêt, qui a été remplacé le 2 février, 1956, soit inscrit de nouveau au *Feuilleton* sous la rubrique "Bills publics et ordres du jour d'intérêt public", pour fins de plus ample examen à la prochaine séance de la Chambre.

(La motion de M. Argue, mise aux voix, n'est pas adoptée.)

#### ONT VOTÉ POUR:

<p>MM. Argue Balcer Barnett Bell Blackmore Blair Brooks Bryce Bryson Cameron (Nanaïmo) Campbell Casselman Castleden Charlton Churchill Diefenbaker Dinsdale Ellis Fairclough (M<sup>me</sup>) Fleming Fraser (Peterborough) Fulton Gagnon Gillis Green Hahn Harkness Hees Herridge Holowach Howe (Wellington-Huron)</p>	<p>MM. Jones Knight Leboe Lennard Low MacLean McCullough (Moose-Mountain) McGregor Michener Monteith Montgomery Murphy (Lambton-Ouest) Nesbitt Nicholson Nowlan Pallett Patterson Pearkes Rowe Small Smith (Battle-River-Camrose) Stanton Stewart (Winnipeg-Nord) Thomas Tustin White (Middlesex-Est) Winch Yuill Zaplitny—60</p>
---	---

#### ONT VOTÉ CONTRE:

<p>MM. Anderson (Norfolk) Applewhaite Balcom Batten</p>	<p>MM. Bennett (Grey-Nord) Blanchette Boisvert Boivin</p>
---	---

<p>Bourget Brisson Brown (Essex-Ouest) Bruneau Cannon Carter Cavers Cloutier Crestohl Decore Deschatelets Deslières Dickey Dumas Enfield Eyre Fairey Follwell Fraser (Saint-Jean-Est) Gardiner Garson Gauthier (Portneuf) Goode Gour (Russell) Gregg Habel Hanna Harris Healy Hellyer Henderson Henry Hollingworth Hosking Houck Howe (Port-Arthur) Hunter James Kirk (Antigonish-Guysborough) Kirk (Shelburne-Yarmouth-Clare) Lafamme Lafontaine Langlois (Gaspé) Lavigne Leduc (Gatineau) Leduc (Jacques-Cartier-Lasalle)</p>	<p>Leduc (Verdun) Lefrançois Legaré Lesage Lusby MacKenzie MacNaught McCann McCubbin McDonald (Parry-Sound-Muskoka) McIlraith McIvor McMillan Marler Ménard Mitchell (Sudbury) Monette Nixon Pearson Philpott Pickersgill Pinard Pommer Power (Saint-Jean-Ouest) Prudham Purdy Ratelle Richard (Ottawa-Est) Richard (Saint-Maurice-Lafèche) Roberge Robertson Robichaud Robinson (Simcoe-Est) St-Laurent (Québec-Est) St-Laurent (Témiscouata) Schneider Sinclair Stick Stuart (Charlotte) Studer Thibault Tucker Weaver Weir Winters—99</p>
---	--

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion rejetée.

**M. Fulton:** Dictature.

### QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

TRAVAUX PUBLICS—QUAIS ET PORTS DU COMTÉ DE GASPÉ

**Question n° 545—M. Dufresne:**

1. Depuis le début de l'année 1956, le ministère des Travaux publics a-t-il fait exécuter des travaux aux quais et aux ports de Chandler, Newport, l'Anse-au-Griffon et Cap-des-Rosiers, dans le comté de Gaspé?

2. Dans le cas de l'affirmative, quelle était la nature de ces travaux?

3. Quelles sommes a-t-on dépensées à chaque endroit pour les matériaux, la main-d'œuvre et à d'autres titres?